



ORDRE DU JOUR - AGENDA

| | |
|---|--|
| Séance ordinaire du 11 mai 2021 à 19h30 via Zoom | Regular meeting of May 11, 2021 at 7:30 p.m. via Zoom |
|---|--|

- 1. Ouverture de la séance
Opening of the meeting**
- 2. Parole au public et questions
Floor open to public and questions**
- 3. Adoption de l'ordre du jour
Adoption of the agenda**
- 4. Adoption du procès-verbal de la séance du 13 avril 2021
Adoption of the minutes of the meeting held on April 13, 2021**
- 5. Administration**
 - 5.1 Transferts budgétaires
Budgetary transfers
 - 5.2 Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local (PAERRL) - reddition de compte 2020
Local road network maintenance assistance program (PAERRL) - 2020 accountability
 - 5.3 Liste des engagements de dépenses
List of incurred expenses
 - 5.4 Octroi de contrat - Innovision+
Awarding of contract - Innovision+
 - 5.5 Reconnaissance - CEGEP de l'Outaouais
Appreciation - CEGEP de l'Outaouais

6. Sécurité publique
Public safety

- 6.1 Retraite - employé #10-0161
Retirement - employee #10-0161
- 6.2 Démission - employé #10-0049
Resignation - employee #10-0049
- 6.3 Rupture administrative du lien d'emploi - employé #10-0047
Administrative termination of the employment relationship -
employee #10-0047
- 6.4 Avis de motion - règlement uniformisé #21-RM-05 pour
abroger le règlement #18-RM-05 pour édicter les normes relatives
à la sécurité incendie
Notice of motion - standardized bylaw #21-RM-05 to abrogate
bylaw #18-RM-05 to set standards with respect to fire safety
- 6.5 Dépôt du projet de règlement uniformisé #21-RM-05 pour
abroger le règlement #18-RM-05 pour édicter les normes
relatives à la sécurité incendie
Tabling of the standardized draft bylaw #21-RM-05 to
abrogate bylaw #18-RM-05 to set standards with respect to fire safety

7. Travaux publics
Public Works

- 7.1 Octroi du contrat de déneigement 2021-2025 - secteur G
Awarding of the 2021-2025 snow removal contract - sector G
- 7.2 Octroi du contrat de déneigement 2021-2025 - secteur A
Awarding of the 2021-2025 snow removal contract - sector A
- 7.3 Octroi du mandat de la réalisation d'une étude géotechnique
pour la réfection du ponceau Bronson-Bryant
Awarding of mandate for the completion of a geotechnical study
for the rehabilitation of the Bronson-Bryant culvert
- 7.4 PAVL - volet soutien – rechargement granulaire sur 28 km
PAVL - support component – granular refill on 28 km
- 7.5 Appel d'offres - réfection des chemins Murray et Clarendon
Call for tenders - rehabilitation of Murray Road and Clarendon Street
- 7.6 Octroi du mandat pour la surveillance des travaux - développement
du projet domiciliaire du chemin du Pékan
Awarding of mandate for work supervision - housing development
project of Pékan Road

- 7.7 Protocole d'entente relatif aux travaux municipaux sur le chemin du Pékan
Memorandum of agreement pertaining to municipal work on Pékan Road

8. Urbanisme et zonage
Urban Planning and zoning

- 8.1 Demande à la CPTAQ - 5670 chemin Farrell
Application to the CPTAQ - 5670 Farrell Road
- 8.2 Demande de dérogation mineure - 82 chemin McKay
Application for a minor variance - 82 McKay Road
- 8.3 Demande de dérogation mineure - 110 chemin des Trappeurs
Application for a minor variance - 110 Trappeurs Road
- 8.4 Demande de dérogation mineure - 138 chemin Cedarvale
Application for a minor variance - 138 Cedarvale Road
- 8.5 PIIA - 132 chemin de l'Aventure
PIIA - 132 Adventure Road
- 8.6 PIIA - 153 chemin de l'Aventure
PIIA - 153 Adventure Road
- 8.7 Avis de motion - règlement uniformisé #21-RM-02 concernant les animaux
dans la Municipalité de Pontiac
Notice of motion - standardized bylaw #21-RM-02 pertaining to animals in the
Municipality of Pontiac
- 8.8 Dépôt du projet de règlement uniformisé #21-RM-02 concernant les animaux
dans la Municipalité de Pontiac
Tabling of the standardized draft bylaw #21-RM-02 pertaining to animals in the
Municipality of Pontiac
- 8.9 Démission de l'employé #02-0076
Resignation of employee #02-0076

9. Loisirs et culture
Recreation and culture

- 9.1 Embauche d'un étudiant - programme emploi d'été Canada 2021
Hiring of a student - Canada 2021 summer job program
- 9.2 Signature de l'entente pour le calendrier 2022
Signing of the agreement for the 2022 calendar

10. Dépôt de documents
Tabling of documents

10.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses
Tabling of the report on the delegation of authorization of expenses

10.2 Dépôt des états financiers et du rapport du vérificateur externe
Tabling of financial statements and of the report from the external auditor

11. Période de questions du public
Public question period

12. Levée de la séance
Closing of meeting